

3 ÉLEVATION SUD  
SOUTH ELEVATION  
ÉCHELLE / SCALE: 1:125  
7500 mm 5000 2500 0 2500

**NOTES GÉNÉRALES - ÉLÉVATION / GENERAL NOTES - ELEVATIONS**

1 RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNIEURIE POUR LES INSTALLATIONS MURALES À DÉMANTÉLER TEMPORAIREMENT. SCÉLER LES INSTALLATIONS MURALES AU PARLEMENT LORS DE LA REINSTALLATION. REFER TO ENGINEERING PLANS FOR TEMPORARILY REMOVED WALLMOUNT EQUIPMENTS. SEALING OF THESE WALLMOUNT INSTALLATIONS DURING THE REINSTALLATION.

**NOTES SPÉCIFIQUES - ÉLÉVATIONS / SPECIFIC NOTES - ELEVATION**

1.1 MARQUISE EN ACIER PEINT EXISTANTE CONSERVÉE. EXISTING PAINTED STEEL CANOPY TO REMAIN.

3.1 GARGOUILLE DE BÉTON EXISTANTE CONSERVÉE. EXISTING CONCRETE SCUPPER TO REMAIN.

4.1 GARDE-CORPS AVEC MAIN COURANTE ANCRÉE SUR LE PAREMENT DE BRIQUE À DÉINSTALLER POUR LES TRAVAUX ET À REINSTALLER UNE FOIS LES TRAVAUX COMPLÉTÉS. GUARDRAIL WITH HANDRAIL ANCHORED ON THE BRICK WALL. TO BE UNINSTALLED FOR THE WORK AND TO BE REINSTALLED ONCE THE WORK IS COMPLETED.

4.2 MAIN COURANTE ANCRÉE SUR LE PAREMENT DE BRIQUE. À DÉINSTALLER POUR LES TRAVAUX ET À REINSTALLER UNE FOIS LES TRAVAUX COMPLÉTÉS. HANDRAIL ANCHORED ON THE BRICK WALL. TO BE UNINSTALLED FOR THE WORK AND TO BE REINSTALLED ONCE THE WORK IS COMPLETED.

4.3 CAILLEBOTIS EXISTANT AU NIVEAU DU TOIT DE L'ENCLOS DE SERVICE À CONSERVER. STEEL GRATING ATTACHED AT TOP OF SERVICES ENCLOSURE TO REMAIN IN PLACE.

4.4 MAIN COURANTE ANCRÉE SUR LE CHÂPERON DE BRIQUE. À DÉINSTALLER POUR LES TRAVAUX ET À REINSTALLER UNE FOIS LES TRAVAUX COMPLÉTÉS. HANDRAIL ANCHORED ON THE PRECAST CEMENT COPING. TO BE UNINSTALLED FOR THE WORK AND TO BE REINSTALLED ONCE THE WORK IS COMPLETED.

4.11 GARDE-CORPS ET MAIN COURANTE ANCRÉE AUX DALLES DE LA TERRASSE À CONSERVER EN PLACE. RAILINGS AND HANDRAIL ANCHORED TO THE TERRACE TILES TO REMAIN IN PLACE.

4.13 CHAPERON DE MAÇONNERIE À DÉINSTALLER. CONSERVER ET REINSTALLER AU COURS DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE PAREMENT DE BRIQUE. MASONRY COPING TO UNSINSTALL. KEEP AND REINSTALL DURING MASONRY WORK.

5.13 CLÔTURE MÉTALLIQUE FIXÉE À LA MAÇONNERIE. À DÉINSTALLER ET REINSTALLER À LA FIN DES TRAVAUX. METAL FENCE FIXED TO MASONRY. TO BE UNINSTALLED AND REINSTALLED AT THE END OF WORK.

23.1 CLÔTURE EXISTANTE REINSTALLÉE. SE RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNIEURIE. EXISTING FENCE REINSTALLED. ALSO SEE ENGINEERING.

23.3 PERSIENNE EXISTANTE À CONSERVER. EXISTING VENTILATION LOUVERS TO REMAIN

23.4 CLÔTURE À MAILLE COMPORTANT UNE PORTE D'ACCÈS ET RÉSERVOIR, ENTRÉE DE GAZ, CONVECTEUR. À RELOCALISER POUR LA DURÉE DES TRAVAUX. REINSTALLER L'ENSEMBLE À L'EMPLACEMENT D'ORIGINE À LA FIN DES TRAVAUX. VOIR INGÉNIEURIE. EXPANDED METAL FENCE WITH ACCESS DOOR AND TANK. GAS ENTRY. CONVECTOR. TO BE RELOCATED FOR THE DURATION OF THE WORK. REINSTALL ALL ITEMS TO THEIR ORIGINAL LOCATION AT THE END OF WORK. SEE ENGINEERING.

**LÉGENDE - REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS / LEGEND - EXTERIOR CLADDING**

	NOUVEAU REVÊTEMENT DE MAÇONNERIE DE BRIQUE	NEW BRICK MASONRY VENEER
	NOUVEAU FASCIA EXTÉRIEUR MÉTALLIQUE	NEW METAL EXTERIOR FASCIA
	HORS-CONTRAT	NOT IN CONTRACT
	CORNÏÈRE STRUCTURALE	SHELF ANGLE
	JOINT DE FRACTIONNEMENT	CONTROL JOINT
	PANNEAU TYMPAN	SPANDREL PANEL

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada  
 Direction générale / Real Property Branch  
 Région du Québec / Quebec Region  
**Canada**

PLAN-CLE / KEY PLAN

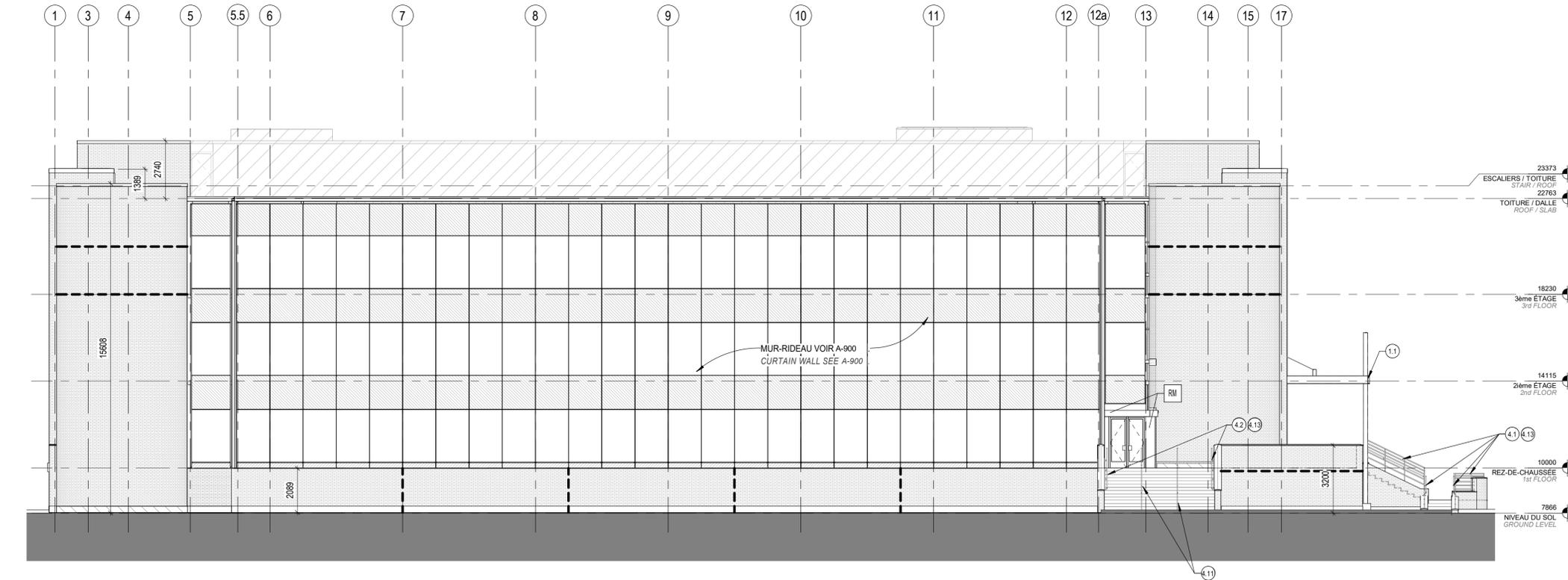
ARCHITECTES:  
 Architectes 270 Prince Studio 200 Montréal Québec H3C 2N3 T.514.861.5122 F.514.861.5383 www.rubinrotman.com  
**Rubin & Rotman** architectes

INGÉNIEURS:

Droit d'auteur / Copyright  
 Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé uniquement avec l'approbation de la signature et de l'estampe originale.  
 This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Sceau / Seal  
  
 Note:  
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.  
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

5	SR5 Appel d'offres	2018-01-19
4	SR5 Appel d'offres (annulé)	2017-06-14
3	SR4 - 95%	2017-04-19
2	SR4 - 66%	2017-02-08
1	SR3 - PLANS PRÉLIMINAIRES	2016-10-31



4 ÉLEVATION EST  
EAST ELEVATION  
ÉCHELLE / SCALE: 1:125  
7500 mm 5000 2500 0 2500

A	no. du détail / detail no.
B	no. de la feuille - où détail exigé / sheet no. - where detail required
C	no. de la feuille - où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project:  
 LABORATOIRES ET BUREAUX DE SANTÉ CANADA / HEALTH CANADA OFFICES AND LABORATORIES  
 1001, rue St-Laurent Ouest, Longueuil, Québec

RÉFECTION DE L'ENVELOPPE EXTÉRIÈRE - BLOC A  
 EXTERIOR SHELL REPAIR - BLOC A

Dessin / Drawing:  
 ARCHITECTURE / ARCHITECTURE

ÉLÉVATIONS / ELEVATIONS

Conçu par / Design by:  
 F.C. / 2016-03-31 / Date:

Dessiné par / Drawn by:  
 P.-L.F. / 2016-07-18 / Date:

Approuvé par / Approved by:  
 P.T. / 2018-01-19 / Date:

Soumission / Submission:  
 SR5 Appel d'offres / Raynald Langelier / Tender / PWGSC Project Manager

No de projet / Project number:  
 R.042 037.001 / No de projet / Project number:  
 SC LONG-63

TPSGC / Client / Client  
 Nom du fichier / File name:  
 R\_042037\_001-A201-EL.dwg / No de classement / Client

No du plan ou du dessin / Drawing No:  
 R\_042037\_001-A201-EL / No feuille / Sheet No:  
 A-201 / 21

C:\BIM\2016\1631 SC Longueuil\_piformat.rvt

2018-01-30 16:59:35